

**APPLICATION FOR ORDER TO RETURN ANIMAL**  
**REQUÊTE EN VUE D'OBTENIR UNE ORDONNANCE DE RESTITUTION D'UN ANIMAL**

**Form 10 / Formule 10**

Pursuant to Subsection 14(1.4) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act, R.S.O. 1990, Chapter. O.36*  
en vertu du paragraphe 14 (1.4) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario, L.R.O. 1990, Chapitre O.36*

ONTARIO COURT OF JUSTICE  
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO  
PROVINCE OF ONTARIO  
PROVINCE DE ONTARIO

\_\_\_\_\_  
(Region / région)

This is the application of \_\_\_\_\_  
La présente constitue la requête de \_\_\_\_\_

an inspector or agent of the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals.  
inspecteur ou agent de la Société de protection des animaux de l'Ontario.

On the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_ an Order was made authorizing the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals to keep in its care an animal that was removed in accordance with subsection 14(1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act* from

Le \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_, une ordonnance a été rendue autorisant la Société de protection des animaux de l'Ontario à garder sous ses soins un animal qui avait été retiré, en vertu du paragraphe 14 (1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*, à

\_\_\_\_\_  
(Name and Address of Owner or Custodian / nom et adresse du propriétaire ou du gardien de l'animal)

for the following reasons: / pour les motifs suivants :

- The owner or custodian of the animal was charged, in connection with the same fact situation that gave rise to the removal; or  
Le propriétaire ou le gardien de l'animal avait été accusé, relativement aux mêmes faits qui avaient entraîné le retrait de l'animal; ou
- Based on the facts of this case and causes of distress to the animal there were reasonable grounds to believe that the animal may be harmed if returned to its owner or custodian.  
En se fondant sur les circonstances de cette affaire et sur les causes de la détresse de l'animal, il y avait des motifs raisonnables de croire que du mal pourrait être fait à l'animal s'il était restitué à son propriétaire ou gardien.

I am satisfied that there are no longer reasonable grounds to believe that the animal may be harmed if returned to its owner or custodian.

Je suis convaincu(e) qu'il n'y a plus de motifs raisonnables de croire que du mal pourrait être fait à l'animal s'il était restitué à son propriétaire ou gardien.

\_\_\_\_\_  
(Signature of Informant / signature du dénonciateur)

Sworn before me at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_

Fait sous serment devant moi à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(A Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario / Juge ou juge de paix de la province de l'Ontario)